

0000007

Quito, a 06 de Julio de 2005  
S.V.  
Protocolización N° 1056

**PROTOCOLIZACIÓN DE LA TERCERA COPIA CERTIFICADA DE LA  
ESCRITURA PÚBLICA DE SUSTITUCIÓN DE PODER GENERAL; Y,  
MÁS DOCUMENTOS**

**QUE OTORGA LA COMPAÑÍA  
KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACIÓN**

**A FAVOR DEL SR.  
AXEL METSELAAR**

**CUANTÍA: INDETERMINADA**

**( DI 6ª**

**COPIAS )**





**DOCTOR OSWALDO MEJÍA ESPINOSA  
NOTARIA CUADRAGÉSIMA CANTÓN QUITO**

000002

**SUSTITUCIÓN DE PODER GENERAL  
QUE OTORGA LA COMPAÑÍA  
KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACIÓN  
A FAVOR DEL SEÑOR  
AXEL METSELAAR  
CUANTÍA: INDETERMINADA  
( DI COPIAS)**

No 1120.1

En el Distrito Metropolitano de Quito, capital de la República del Ecuador, hoy día VEINTICINCO ( 25 ) de ABRIL del dos mil CINCO, ante mí, doctor Oswaldo Mejía Espinosa, Notario Cuadragésimo del Cantón Quito; comparece: La señora María Fernanda Intriago de Price, en su calidad de Apoderada General de KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE



AVIACIÓN SUCURSAL ECUADOR, según consta del poder que legalmente conferido y como documento habilitante se adjunta a la presente escritura pública; y el señor Axel Metselaar, por sus propios derechos; bien instruidos por mí el Notario sobre el objeto y resultados de esta escritura pública, a la que proceden de una manera libre y voluntaria.- La señora María Fernanda Intriago de Price es de nacionalidad ecuatoriana y el señor Axel Metselaar es de nacionalidad holandesa, pero ambos inteligentes en el idioma castellano, mayores de edad, todos de estado civil casados, domiciliados en este Distrito Metropolitano de Quito, legalmente capaces para contratar y obligarse a quienes de conocer doy fe, en virtud de haberme exhibido sus documentos de identificación, cuyas copias se adjuntan a este instrumento público; y, me piden que eleve a escritura pública el contenido de la minuta que me entregan, cuyo tenor literal y que transcribo es el siguiente: **Señor Notario:** En el protocolo de escrituras públicas a su cargo sírvase incorporar una que contenga la sustitución total de poder general que se otorga al tenor de las siguientes cláusulas: **PRIMERA. COMPARECIENTES:** Comparecen al otorgamiento de la presente Escritura Pública de sustitución total de poder general, la señora María Fernanda Intriago de Price, en su calidad de Apoderada General de KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACION Sucursal Ecuador, según se desprende del poder general otorgado a su favor y que se acompaña como documento habilitante de la presente escritura pública. Comparece también el señor Axel Metselaar por sus propios y personales derechos, para los fines posteriormente indicados. Los comparecientes son mayores de edad, todos de estado civil casados, de nacionalidad ecuatoriana la primera y de nacionalidad holandesa pero inteligente en el idioma castellano el segundo de ellos, domiciliados en el Distrito Metropolitano de Quito. **SEGUNDA. ANTECEDENTES. DOS PUNTO UNO.-** KLM Compañía Real Holandesa de Aviación es una compañía debidamente constituida y

**DOCTOR OSWALDO MEJÍA ESPINOSA**  
**NOTARIA CUADRAGÉSIMA CANTÓN QUITO**



existente bajo las leyes del Reino de los Países Bajos, la misma que estableció una sucursal en el Ecuador y ha venido operando desde el año mil novecientos setenta y uno (1971). **DOS PUNTO DOS.-** Mediante Resolución No. 02 punto Q punto I punto J punto uno cinco cinco seis (02.Q.I.J.1556) fechada el día treinta (30) de abril del año dos mil tres (2003), dictada por el doctor José Aníbal Córdova Calderón Intendente de Compañías de Quito, se califica de suficientes los documentos relativos al poder conferido por la compañía mencionada a favor de la señora María Fernanda Intriago de Price y con fecha catorce (14) de mayo del año dos mil tres (2003) se inscribe dicha resolución en el Registro Mercantil de Quito, y el seis (6) de julio del año dos mil cuatro (2004) en el Registro Mercantil de Guayaquil. **DOS PUNTO TRES.-** El día siete (07) de abril de dos mil cinco (2005), dos Vicepresidente de KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACION Casa Matriz, autorizaron a la señora María Fernanda Intriago de Price, proceder con la sustitución total del poder general a favor del señor Axel Metselaar, procediendo de esta forma la terminación total de la responsabilidad de la señora María Fernanda Intriago de Price. Además, se aprecia que el poder general indicado en el numeral inmediato anterior no prohíbe que la señora María Fernanda Intriago de Price lo sustituya totalmente a otra persona lo que de conformidad al artículo dos mil sesenta y seis (2066) del Código Civil le permite sustituirlo totalmente. Consta como documento anexo a la presente ésta autorización. **DOS PUNTO CUATRO.-** Es el propósito de este instrumento que el señor Axel Metselaar, a partir de la presente fecha sea el único Apoderado General de KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACION Sucursal Ecuador. **TERCERA. SUSTITUCION TOTAL DE PODER GENERAL.** Con estos antecedentes, la señora María Fernanda Intriago de Price siguiendo las instrucciones recibidas y por medio del presente instrumento sustituye totalmente el poder general a ella otorgado por KLM COMPAÑÍA REAL



HOLANDESA DE AVIACION a favor del señor Axel Metselaar. Con esta sustitución se confieren a favor del señor Axel Metselaar todas y cada una de las facultades conferidas anteriormente a la señora María Fernanda Intriago de Price, quien de manera expresa declara que no se reserva facultad alguna para sí, razón por la que, en lo posterior quien ejercerá la representación legal, judicial y extrajudicial de KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACION Sucursal Ecuador será el señor Axel Metselaar en su calidad de Apoderado General, beneficiado con todas las facultades que la Ley le otorga. Como consecuencia de esta delegación, el único Apoderado en el país de la Compañía será el señor Axel Metselaar, quien deberá cumplir con todas las formalidades para la aprobación y registro de esta sustitución de poder. **CUARTA. AUTORIZACION.** De conformidad a la autorización que fue otorgada por los Vicepresidentes de KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACION para la sustitución total de poder que realiza la señora María Fernanda Intriago de Price a favor del señor Axel Metselaar, se reconocen todos los efectos legales que tal autorización tiene, de conformidad al artículo dos mil sesenta y ocho (2068) del Código Civil ecuatoriano. **QUINTA. ACEPTACION.** El señor Axel Metselaar, por medio del presente instrumento declara expresamente que acepta la sustitución total de poder general realizada por la señora María Fernanda Intriago de Price en su favor, y reconoce todos los efectos legales que tal aceptación tiene. Usted, señor Notario, incorporará las demás cláusulas de estilo necesaria para la validez de este instrumento. Usted, señor Notario, incorporará las demás cláusulas de estilo necesaria para la validez de este instrumento. ( firmado ) doctor David Benalcázar, abogado con matrícula profesional número siete mil setecientos ochenta ( N° 7780 ) del Colegio de Abogados de Pichincha.- HASTA AQUÍ EL CONTENIDO DE LA MINUTA, que queda elevada a escritura pública con todo su valor legal, leída que les fue a los comparecientes por mí el Notario



**DOCTOR OSWALDO MEJÍA ESPINOSA**  
**NOTARIA CUADRAGÉSIMA CANTÓN QUITO**

en alta y clara voz, se afirman y ratifican en su contenido y para constancia de ello firman juntamente conmigo en unidad de acto de todo lo cual doy fe.-

*Maria Fernanda Intriago de Price*

f) Sra. María Fernanda Intriago de Price  
c.c. 170482826-6

*Axel Metselaar*

f) Sr. Axel Metselaar  
c.c. 172213410-1

*El Notario*



REPUBLICA DEL ECUADOR  
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACION Y CREDENCIACION

CÉDULA DE CIUDADANIA No. 170482824-6

INTRIAGO ALVARADO MARIA FERNANDA

11 SEPTIEMBRE 1941

PICHINCHA / QUITO / GONZALEZ SUAREZ

131190 09938

PICHINCHA / QUITO

GONZALEZ SUAREZ 61

*Maria Fernanda Price*



ECUATORIANA \*\*\*\*\* E333312222

CASADO

SECRETARIA

FABIO INTRIAGO

MARIA ALVARADO

QUITO

HASTA EL FIN DE SU TIPO

B 011382

*Guillermo*



REPUBLICA DEL ECUADOR  
 TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL  
 ELECCIONES 24 DE NOVIEMBRE DEL 2002

CERTIFICADO DE VOTACION

100 - 0174 NUMERO

178482824 CEDULA

INTRIAGO ALVARADO MARIA FERNANDA

PELLIDOS Y NOMBRES

QUITO

PICHINCHA

PROVINCIA

BENALCAZAR

PARROQUIA



CERTIFICO: Que la copia fotostática que antecede y que obra  
 De UNA foja(s) útil(es), sellada y rubricada por el  
 suscrito notario, es exacta al original que he tenido a la  
 vista, de lo cual doy fe.  
 Quito a 19 de mayo del 2004

**RSS**

*[Signature]*

DIR. ENRIQUE SALGADO SALGADO  
 NOTARIO PUBLICO  
 QUITO ECUADOR

0004033

IDENTIDAD 172213410-1  
AREL OVEN CHRISTIAN KOERT METSELAAR  
SUCELSINDAL/HOLANDA  
5 JUNIO 1961  
ESTR 01 34044 00441 04  
CANTON PASA-2005 ECU



HOLANDESA  
CC. JEANINE LYNN METSELAAR  
SUPERIOR APOCALIPSO HONORAL  
KOERT ALDIUS METSELAAR  
ELERIDE ELSA DCM  
QUITO 21-1-2005  
QUITO 21-1-2005



SE HA VERIFICADO QUE LA PRESENTE ES FIDEL COPIA DEL ORIGINAL  
QUE CONTIENE EL ORIGINAL QUE ME FUE PRESENTADO POR AL SEÑOR ADON  
AL LA FOLIO 01 UTILIZADA HABIENDO ARCHIVADO EN EL SE  
EL ARCHIVO DE LA NOTARIA TRIGESIMA SEXTIMA ANUALIENDE  
EN SU CARO CONFORME LO ORDENA LA LEY.

21 DE ENERO DEL 2005

EL NOTARIO

*Roberto Duenas Mesa*  
DR ROBERTO DUENAS MESA  
NOTARIO TRIGESIMO SEPTIMO  
QUITO - ECUADOR



ESCRITURA No. 0865

00007443

Quito, a tres de Abril del 2003  
S.V.

PROTOCOLIZACIÓN DE LA CERTIFICACIÓN DEL PODER EN  
INGLÉS CON SU RESPECTIVA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL Y MÁS  
DOCUMENTOS

QUE OTORGA  
KLM COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACIÓN

A FAVOR DE LA SRA.  
MARÍA FERNANDA INTRIAGO DE PRICE

CUANTÍA: INDETERMINADA

( DI 3.4a 5a )

COPIAS )



0000006

DJV062

## POWER OF ATTORNEY

KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V. (KLM Royal Dutch Airlines), a Dutch limited liability company, established at Amstelveen, The Netherlands, hereinafter called "the company", in accordance with Article 19 of its Articles of Association represented by:

1. H.A. Essenberg – Executive Vice President Passenger Division
2. H.E. Kuiperi – Senior Vice President & General Secretary

AUTHORISES:

**Mrs. Maria Fernanda Intriago de Price**

born at Quito, Ecuador, on September 1, 1961, of Ecuadorian nationality, Commercial Manager for Ecuador, residing at Quito,

to represent the company in the afore-mentioned country at law and otherwise in general and in any occurring case, and to act in its name and stead and for that purpose:

to enter into negotiations, arrangements and transactions with all authorities;

to enter into all kinds of agreements and to agree to all such stipulations as might be arranged;

to draw and receive all capitals and sums and give receipts and discharges, to raise money and to pay debts, to take mortgages and to agree their cancellation;

to manage, to buy, to alienate and to transfer, to lease and to let real and personal property and to accept the ownership of same, to claim, to receive and to pay the purchase money, to mortgage and to pledge property and to encumber it with other real duties and to agree to all relative stipulations;

to draw, to accept and to endorse bills of exchange, bank drafts and any other commercial paper;

to receive from the Postal Service or other means of communication all letters and other communications addressed to the company, including those registered and with or without



to appoint and discharge employees and to fix their conditions of employment and their duties;

to commence, enforce, defend, answer or oppose all actions and other legal proceedings, to accept service of process and of notices to be served on the company, to appear before any Judges and Courts of Justice, to execute judgements, to submit to or appeal against judgements or to ask for revision, to appoint lawyers and solicitors, to have persons, sums and goods arrested, to alter and to withdraw such arrest, to present bankruptcy petitions, to have claims proved, to attend meetings of creditors, to vote for or against arrangements and for or against a grant of suspension of payment, to enter into compromise or submit disputes or arbitration, to elect domicile, to submit requests and to give receipts;

for all or any of these purposes to sign all instruments, documents and registers and to deliver these and further to do all such things as shall be requisite.

This Power of Attorney is granted under the conditions:

- (1) that the attorney needs a preliminary authorisation in writing of two Managing Directors or of a Managing Director together with a General Attorney or of two General Attorneys in order to enter into agreements or to perform acts involving an amount or a value of more than EUR 130.000,- (one hundred thirty thousand EURO) and
- (2) that the bank procurations of the attorney will be arranged by separate letters signed by two Managing Directors or by a Managing Director together with a General Attorney or by two General Attorneys.

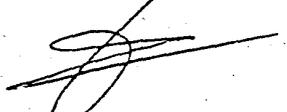
The attorney is authorised to effect aircraft charter agreements exceeding the said amount or value without the above-mentioned preliminary authorisation.

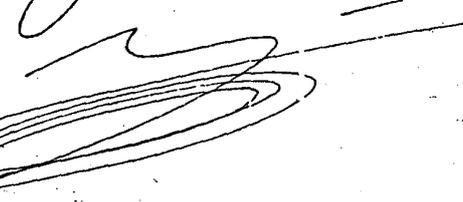
This Power of Attorney shall remain and continue in full force during an indefinite period of time as from April 1, 2002 and may be revoked at any time by means of a letter signed by two Managing Directors or by a Managing Director together with a General Attorney or by two General Attorneys.

The Power of Attorney's granted to Mr. D. de Cola on May 1, 2000 (DJT208, DJT355 (*special poa for Ecuador*), DJU040 (*spanish poa for Peru*)) in its capacity of General Manager Andean are canceled herewith as from May 1, 2002.

Amstelveen, *May 8, 2002*

KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.

1. 

2. 

APPROVED: AMS/DJ  
6/5/2002  
GOEDGEKEURD: KH

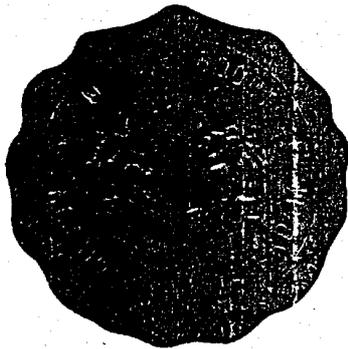
0000007

Visto por mí, Cornelis Pieter Boodt, notario civil, domiciliado en Amsterdam, Países Bajos, para la legalización de las firmas de los señores:

- Hendrikus Arnoldus ESSENBERG; y
- Hans Eric KUPÉRI;

que según información obtenida del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio y Fábricas en este día, son (i) apoderados de la compañía holandesa KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V. (KLM Compañía Real Holandesa de Aviación), con domicilio social en Amstelveen, Países Bajos, y (ii) en las calidades mencionadas autorizados para representar esta compañía.

Amsterdam, el 13 de mayo de 2002



Gezien voor legalisatie der handtekening van:

Mr. C.P. Boodt  
Notaris te Amsterdam  
Amsterdam,

14. MEI 2002 \* 001967

De voorzieningenrechter van de Rechtbank te Amsterdam.

Mr R. Orobio de Castro



Gezien voor legalisatie van de handtekening  
 van mr. R. Orobio de Castro  
 President van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam  
 's-Gravenhage  
 De Minister van Justitie,  
 namens de minister,  
 hoofd van de directie Bedrijfsvoering en Ondersteuning  
 Bestuursdepartement.  
 voor deze,

16 MEI 2002



Gezien voor legalisatie van de handtekening  
 van dhr/mw .....P.N.A...R.F...R.A.D.....  
 's-Gravenhage, 21 MEI 2002



De Minister van  
 Buitenlandse Zaken  
 voor deze,

M.w. O. Canel

REPUBLICA DEL ECUADOR  
 EMBAJADA EN LOS PAISES BAJOS  
 SECCION CONSULAR

Presentada para autenticar la firma que antecede,  
 el suscrito, Encargado(a) de las Funciones Consulares,  
 certifica que es auténica, siendo la que usa. *la Srta.*  
*O. Canel, funcionaria del*  
*Ministerio Asuntos*  
*Exteriores*, en todas sus actuaciones.

Autenticación No. 224-2002  
 Partida Arancelaria III.15.7  
 Valor de la Actuación US \$ 50.00  
 La Haya, a 12 JUNI 2002



Maria Gabriela Troya  
 Encargada de las Funciones Consulares



Dr. Oswaldo Mejia Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco  
 del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe  
 que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden,  
 SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción  
 exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

Quito, 03 ABR 2003 fs 3

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
 NOTARIO CUADROGESIMO DEL CANTON QUITO



Corte de Justicia, ejecutar sentencias, apelar sentencias o solicitar su revisión, nombrar abogados, solicitar la aprehensión de personas, dinero o bienes, solicitar la revisión o revocatoria de tal aprehensión, presentar solicitudes de quiebra, probar reclamos, reunirse con acreedores, votar en favor o en contra de acuerdos y a favor o en contra de una suspensión de pagos, celebrar compromisos arbitrales o someter disputas a arbitraje, elegir domicilio, presentar solicitudes y entregar recibos.

Para todos o cualquiera de estos propósitos podrá firmar todo instrumento, documento y registro y entregarlos y hacer cualquier cosa requerida.

Este Poder General se otorga bajo las siguientes condiciones:

- (1) El Apoderado requiere autorización previa y escrita de dos Directores Administrativos o de un Director Administrativo conjuntamente con un Procurador General o de dos Procuradores Generales para celebrar acuerdos o cumplir actos por un valor superior a EURO 130,000 (ciento treinta mil EURO) y
- (2) Los poderes bancarios del Apoderado General serán dispuestos por cartas separadas firmadas por dos Directores Administrativos o por un Director Administrativo conjuntamente con un Procurador General o de dos Procuradores Generales.

El Apoderado está autorizado para celebrar acuerdos de fletamento de aeronaves por cantidades o valores que excedan los arriba establecidos sin requerir de autorización preliminar.

Este Poder General estará vigente durante un período indefinido de tiempo desde el 1 de abril del 2002 y puede ser revocado en cualquier momento mediante una carta suscrita por dos Directores Administrativos o por un Director Administrativo conjuntamente con un Procurador General o de dos Procuradores Generales.

El Poder General otorgado al Sr. Domingo de Cola el 1 de mayo del 2000 (DJT208, DJT355 (*Poder General especial para Ecuador*), DJU040 (*Poder General en español para Perú*)) en su capacidad de Gerente Andino queda revocado por el presente desde el 1 de mayo del 2002.

Amstelveen, 8 de mayo del 2002

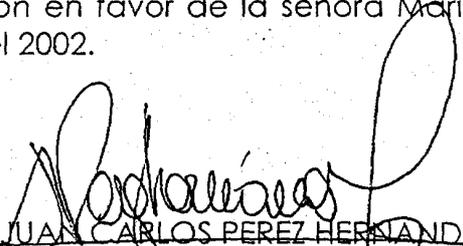
KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.

1. (firma ilegible)
2. (firma ilegible)

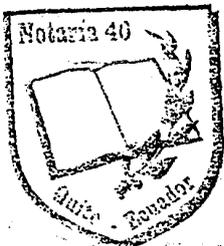
(viene sello)

000009

JUAN CARLOS PEREZ HERNANDEZ, conocedor del idioma inglés, y conforme lo faculta el artículo 6 del decreto No. 601, publicado en el Registro Oficial No. 148, de 20 de marzo de 1985 y, el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial No. 349, de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma castellano, el Poder general otorgado por KLM Compañía Real Holandesa de Aviación en favor de la señora María Fernanda Intriago de Price, el 8 de mayo del 2002.

  
JUAN CARLOS PEREZ HERNANDEZ  
Ci. 170437603-5

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma del señor Juan Carlos Pérez Hernández, con número de cédula 170437603-5, es auténtica.- Quito, a tres de abril del dos mil tres.-



  
Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO



SECUNDARIA 170437803-5  
PEREZ HERNANDEZ JUAN CARLOS  
24 NOVIEMBRE 1973  
PICHINCHA/QUITO/SANTA PRISCILA  
012- 9267 09373  
-PICHINCHA/ QUITO  
JONIALEZ SUAREZ 1973



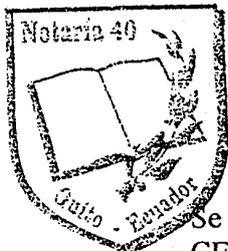
*[Handwritten signature]*

ECUATORIANA*****	E333312222
CASADO	MARIA VERONICA CRUZ JARAMILLO
SECUNDARIA	ESTUDIANTE
FABIAN RENE PEREZ	
MARTHA ISABEL HERNANDEZ	
QUITO	28/09/2000
28/09/2012	

*[Handwritten signature]* 0609878

**Notacion**

RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del doctor Jorge Paz Durini, el día de hoy en seis fojas útiles y en los registros de escrituras públicas de la Notaria Cuadragésima del Cantón Quito a mi cargo, protocolizo LA CERTIFICACIÓN DEL PODER EN INGLÉS CON SU RESPECTIVA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL Y MÁS DOCUMENTOS, que antecede.- Quito, a tres de abril del dos mil tres.-



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO.

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Se protocolizó ante mí; en fe de ello confiero esta QUINTA COPIA CERTIFICADA de la PROTOCOLIZACION DE LA CERTIFICACION DEL PODER EN INGLES CON SU RESPECTIVA TRADUCCION AL ESPAÑOL Y MAS DOCUMENTOS, que otorga KLM COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION, a favor de la señora MARIA FERNANDA INTRIAGO DE PRICE.; firmada y sellada en Quito, a los cinco días del mes de julio del dos mil cuatro.-

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO.

*[Handwritten mark]*

RESOLUCION No. 03.Q.IJ.

1556000010

JOSE ANIBAL CORDOVA CALDERON  
INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO

CONSIDERANDO:

QUE se han presentado a este Despacho tres testimonios de la protocolización efectuada ante el Notario Cuadragésimo del Distrito Metropolitano de Quito el 3 de abril del 2003, que contiene el Poder que la compañía extranjera "K.L.M. COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION", confiere a la señora María Fernanda Intriago de Price de nacionalidad ecuatoriana, con la solicitud para su calificación;

QUE el Departamento Jurídico de Trámites Especiales, mediante Memorando No. SC.IJ.DJCPTE.2003.88 de 28 de abril del 2003, ha emitido informe favorable sobre la suficiencia del mencionado Poder;

EN ejercicio de las atribuciones conferidas mediante Resolución No. ADM.03084 de 26 de marzo del 2003.

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior, atinentes al Poder constante en la protocolización referida.

ARTICULO SEGUNDO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito, Inscriba el mencionado Poder junto con esta Resolución; Que el Registrador Mercantil del cantón Guayaquil tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la compañía "K.L.M. COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION" de 21 de abril de 1971; y, Que dichos funcionarios sienten las razones respectivas.

ARTICULO TERCERO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder, se publique, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en el Distrito Metropolitano de Quito.

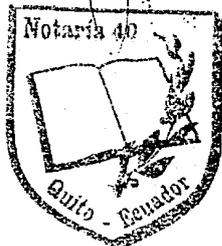
CUMPLIDO lo anterior, remítase a este Despacho copia certificada de la protocolización respectiva.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en el Distrito Metropolitano de Quito.

30 ABR. 2003

DR. JOSE ANIBAL CORDOVA CALDERON

MLAC/mlr.  
Exp.4840  
T. 10489



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL, que he tenido a la vista.

Quito

05 JUL 2004

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
NOTARIO CUADRAGESIMO DEL CANTON QUITO



REGISTRO MERCANTIL  
DEL CANTON QUITO

ZON: Con esta fecha queda inscrita la Resolución número 03.Q.IJ. MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SEIS del SR. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO de 30 de Abril del 2.003, bajo el número 1428 del Registro Mercantil, Tomo 134.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el ARTÍCULO SEGUNDO de la citada Resolución.- Quito, a catorce de Mayo del año dos mil tres.- EL REGISTRADOR.-



*[Firma manuscrita]*  
DR. RAÚL GAYBOR SECAIRA  
REGISTRADOR MERCANTIL  
DEL CANTÓN QUITO.-

RG/lg.-



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que antecederon, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

Quito

05 JUL 2004

DR. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA  
Jefe Cuadrante del Cantón Quito



REGISTRO MERCANTIL  
DEL CANTON QUITO

000011



ZON: Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la Resolución número 03.Q.IJ. MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SEIS del SR. INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO de 30 de Abril del 2.003, bajo el número 1428 del Registro Mercantil, Tomo 134.- Se tomó nota al margen de la inscripción número 934 del Registro Mercantil de tres de Julio de mil novecientos ochenta y seis, a fs 1912, Tomo 117.- Queda archivada la SEGUNDA COPIA Certificada de la Protocolización de 3 de Abril del 2.003, ante el Notario CUADRAGÉSIMO del Distrito Metropolitano de Quito, DR. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA, referente al PODER que la Compañía Extranjera "KLM COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION " otorga a favor de la Señora MARÍA FERNANDA INTRIAGO DE PRICE.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el ARTICULO SEGUNDO de la citada RESOLUCIÓN.- Se fijó un extracto, para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número 904.- Se anotó en el Repertorio bajo el número 14403.- Quito, a catorce de Mayo del año dos mil tres.- EL REGISTRADOR.-



*Raúl Gaybor Secaira*  
DR. RAÚL GAYBOR SECAIRA  
REGISTRADOR MERCANTIL  
DEL CANTÓN QUITO.-

RG/lg.-



RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo diecinueve de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden SELLADAS Y FIRMADAS por mí, son reproducción exacta del ORIGINAL, que he leído a la vista.

Quito 05 JUL 2004

DR. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA  
Notario Cuadragesimo del Cantón Quito

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa





Dra. Norma Plaza de Garcia

REGISTRADORA MERCANTIL

## REGISTRO MERCANTIL CANTON GUAYAQUIL

1.- Certifico: que con fecha de hoy, queda inscrita la presente Resolución N° **03.011.1556**, dictada por el **Intendente de Compañías de Quito**; el 30 de Abril del 2.003, y Protocolización de Documentos adjuntos los mismos que contienen el **Poder General** otorgado por la compañía **"K.E.M. COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIANCION"** a favor de la señora **MARIA FERNANDA INTRIAGO DE PRICE**; de fojas **78.236 a 78.250**, número **12.094** del Registro Mercantil y anotada bajo el número **19.088** del Repertorio.- Quedando incorporados los comprobantes de pago por los impuestos respectivos.-

2.- Certifico: Que de conformidad a lo dispuesto en el artículo 33 del Código de Comercio, se ha fijado y se mantendrá fijo en la sala de este Despacho de acuerdo con la ley, bajo el número **401** un Extracto de esta escritura pública. Guayaquil, seis de Julio del dos mil cuatro.-

**DRA. NORMA PLAZA DE GARCIA**  
**REGISTRADORA MERCANTIL**  
**DEL CANTÓN GUAYAQUIL**

ORDEN: 112927  
 LEGAL: SILVIA COELLO  
 AMANUENSE- COMPUTO: FABIOLA CASTILLO  
 DEPURADOR: ALEXANDRA CORONEL  
 ANOTACION -RAZON: LAURA ULLOA  
 REVISADO POR:

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL  
 Valor : .....  
 \$ : **22.40**



Royal Dutch Airlines

000012

DJY039

**REVOCATION OF POWER OF ATTORNEY AUTHORIZATION OF  
SUBSTITUTION**

KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V. (also known as KLM Royal Dutch Airlines and hereinafter referred to as 'KLM'), a Dutch public limited liability company, having its registered office at Amstelveen, the Netherlands, in accordance with article 19 of its Articles of Association represented by:

1. E.R. Swelheim - Senior Vice President Corporate Control
2. B.C.P. van Koppen - Vice President & Deputy Company Secretary

HEREBY AUTHORISES AND INFORMS TO

**Mrs. María Fernanda Intriago de Price**

Born at Quito, Ecuador, on September 1, 1961, of Ecuadorian nationality, residing at Quito,

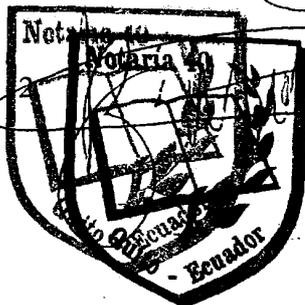
That we hereby confirm that she has been authorized to substitute and transfer all and each one of the rights contained in the Power of Attorney granted by the company on may 8, 2002 in favor of Mrs. María Fernanda Intriago de Price to Mr. Axel Metselaar.

That once completed the process of the substitution, Mrs. María Fernanda Price, shall not reserve any power and therefore she shall be released of any power or responsibility on behalf of KLM. We further confirm that her powers, after the substitution are completely revoked.

Amstelveen, 7 April 2005

KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.

1.



APPROVED: AMS/DJ  
6/04 2005  
GOEDGEKEURD: KM

DJY039

**REVOCATORIA DEL PODER DE LA AUTORIZACIÓN DE  
SUBSTITUCIÓN**

KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V. (también llamado como KLM Royal Dutch Airlines y de aquí en adelante denominado como 'KLM'), una compañía pública holandesa de responsabilidad limitada, teniendo su oficina registrada en Amstelveen, Holanda, de acuerdo con el artículo 19 de sus Artículos de Asociación representados por:

1. E.R. Swelheim -- Senior Vicepresidente de Control Corporativo
2. B.C.P. Van Copen -- Vicepresidente y Secretario Delegado de la Compañía.

MEDIANTE LO CUAL AUTORIZAN E INFORMAN LO SIGUIENTE:

**Sra. María Fernanda Intriago de Price**

Nació en Quito, Ecuador, el 1 de Septiembre de 1961, de nacionalidad Ecuatoriana, residente en Quito.

Mediante lo cual confirmamos que ella ha sido autorizada a sustituir y transferir todos y cada uno de los derechos contenidos en el poder otorgados a por la compañías el 8 de Mayo del 2002 a favor de la señora María Fernanda Intriago de Price al señor Axel Metselaar.

Una vez completado el proceso de substitución , la señora María Fernanda Intriago de Price, no deberá tener ningún poder y por lo tanto ella deberá ser liberada de cualquier poder o responsabilidad en beneficio de KLM. Adicionalmente confirmamos que sus poderes, después de la substitución son completamente revocados.

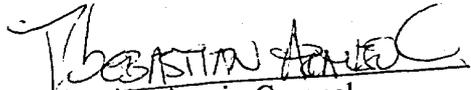
Amstelveen, 7 de Abril del 2005

KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.

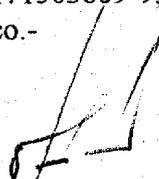
1. ( FIRMA ILEGIBLE )

2. ( FIRMA ILEGIBLE )

Por medio de la presente certifico que el documento que antecede es auténtica traducción del idioma inglés al español. Procedo a legalizar mi firma de conformidad a lo establecido en el artículo 27 de la Ley de Modernización del Estado vigente.

  
Sebastián Araujo Coronel  
C.C. 171503869-9

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma del señor Sebastián Araujo Coronel, con cédula de ciudadanía número 171503869-9; es autentica.- Quito, a veinticinco de abril del dos mil cinco.-

  
Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO

Se otorgó ante mí; en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA CERTIFICADA de la escritura pública de SUSTITUCIÓN DE PODER GENERAL, que otorga la COMPAÑÍA KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACIÓN, a favor del señor AXEL METSELAAR; firmada y sellada en Quito, a los veinticinco días del mes de abril del dos



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO



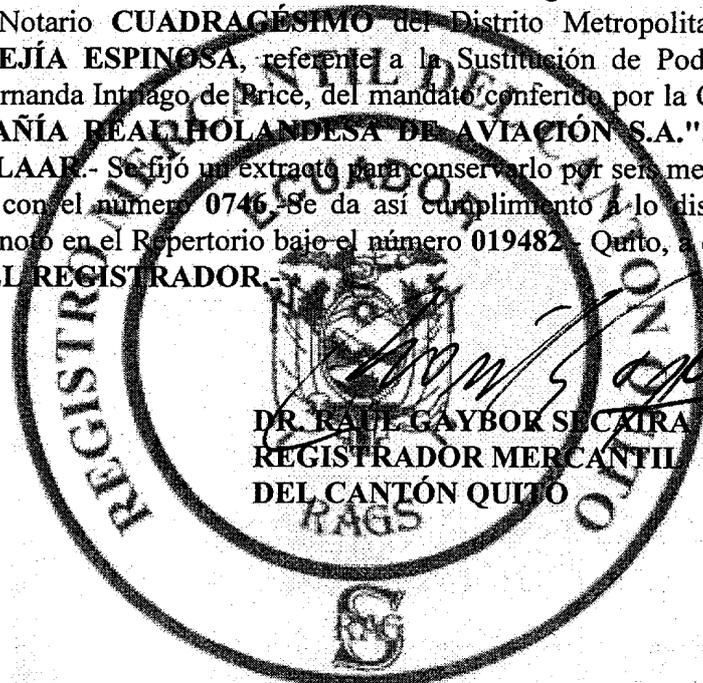


REGISTRO MERCANTIL  
DEL CANTON QUITO

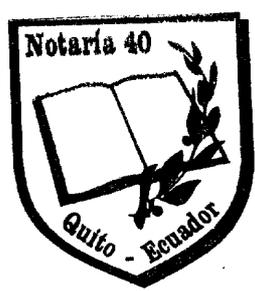
0000014



**ZÓN:** Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la resolución número **05.Q.IJ. DOS MIL CINCUENTA Y CUATRO** del Sr. **INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO** de 26 de mayo del año 2.005, bajo el número **1277** del Registro Mercantil, Tomo **136**.- Se tomó nota al margen de las inscripciones números: **934** del Registro Mercantil de tres de julio de mil novecientos ochenta y seis, a fs. 1912, Tomo **117** y **1428** del Registro Mercantil de catorce de mayo del dos mil tres, a fs. 1238 vta., Tomo **134**.- Queda archivada la **SEGUNDA** copia certificada de la Escritura Pública otorgada el veinticinco de abril del 2.005, ante el Notario **CUADRAGÉSIMO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA**, referente a la Sustitución de Poder conferida por la Señora María Fernanda Intriago de Price, del mandato conferido por la Compañía extranjera "**KLM COMPAÑÍA REAL HOLANDESA DE AVIACIÓN S.A.**", a favor del Señor **AXEL METSELAAR**.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **0746**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en la citada resolución.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **019482**.- Quito, a dos de junio del año dos mil cinco.- **EL REGISTRADOR**.



RG/mn.-



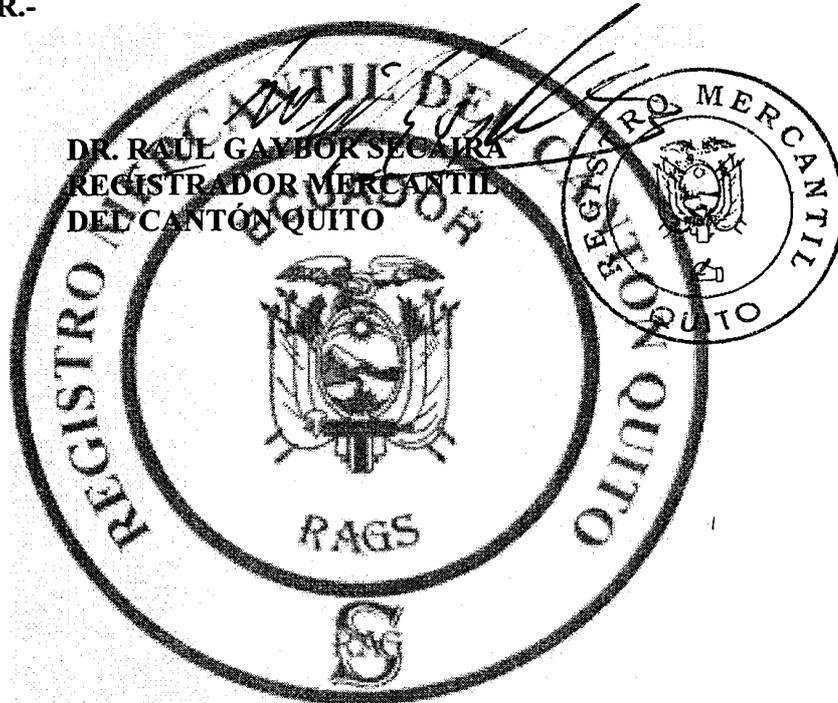


REGISTRO MERCANTIL  
DEL CANTON QUITO



ZÓN: Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la resolución número 05.Q.IJ. DOS MIL CINCUENTA Y CUATRO del Sr. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO de 26 de mayo del año 2.005, bajo el número 1277 del Registro Mercantil, Tomo 136.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número 0746.-Se da así cumplimiento a lo dispuesto en la citada resolución.- Se anotó en el Repertorio bajo el número 019482.- Quito, a dos de junio del año dos mil cinco.- EL REGISTRADOR.-

DR. RAUL GAYBOR SECARRA  
REGISTRADOR MERCANTIL  
DEL CANTÓN QUITO



RG/mn.-



0000018

ZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del doctor Jorge Paz Durini, el día de hoy en diecinueve fojas útiles y en los registros de escrituras públicas de la Notaría Cuadragésima del Cantón Quito a mi cargo, protocolizo LA TERCERA COPIA CERTIFICADA DE LA ESCRITURA PÚBLICA DE SUSTITUCIÓN DE PODER GENERAL; Y, MÁS DOCUMENTOS; que antecede.- Quito, a seis de julio del dos mil cinco.-

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO

Es fiel y TERCERA COPIA CERTIFICADA del documento que antecede, protocolizado ante mí, en fe de ello confiero esta misma debidamente firmada y sellada en Quito, a seis de julio del dos mil cinco.-



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO

